

## Новые книги\*

2007

**Живая речь Пермского края в синхронии и диахронии : материалы и исследования / отв. ред. И. И. Русинова ; Перм. ун-т. — Пермь, 2007. — Ч. 1. — 156 с. ; Ч. 2. — 238 с.**

Сборник содержит труды по истории и этимологии пермской лексики, а также работы, характеризующие современную языковую ситуацию в Пермском крае. Отдельный раздел первой части посвящен ономастике региона.

*О. В. Гордеева* анализирует топонимы, встречающиеся в фольклоре Прикамья, при этом акцент делается на функционировании гидронимов *Волга* и *Кама*. *С. М. Поздеева* исследует иноязычные основы в кунгурской топонимии Прикамья. Автор осуществляет этимологический и мотивационный анализ ойконимов и гидронимов южных говоров Прикамья.

В статье *О. Н. Симушовой* описывается неофициальная система именования женщин на материале дневника жительницы д. Камгорт Чердынского района Пермского края. Автор устанавливает, что антропонимикон дневника М. Н. Суслевой в целом отражает историческую традицию именования, но в то же время неизбежны и определенные трансформации. *Т. Ю. Шкляева* производит классификацию отантропонимических ойконимов Соликамского района Пермского края, выделяя группы с топонимами, образованными от календарных, некалендарных имен, прозвищ, фамилий.

*О. И. Васнева* обращается к системе имен собственных в демонологической лексике, характеризуя особенности этой системы на материале пермских говоров.

Еще одна статья по ономастике представлена во второй части сборника: *Т. А. Сироткина* выявляет смысловое наполнение ряда этнонимов, функционирующих в пермских говорах (через анализ контекстных употреблений, устойчивых сочетаний с этнонимами и их апеллятивных производных).

**Кузнецов А. В. Тарногский ономастикон. Словарь фамилий кокшаров и названий деревень Тарногского района / А. В. Кузнецов. — Вологда : ВГПУ, 2007. — 240 с.**

Книга из серии «Живое русское слово» представляет ойконимию и антропонию Тарногского района Вологодской области. В предисловии рассматриваются особенности названий групп кокшеньгских деревень, дается характеристика источников представленной ономастической лексики, излагается структура словарной статьи ойконима и антропонима, обсуждается проблема существования парных названий в ойконимии Тарногского района. В словаре-ономастиконе содержится более 300 типичных фамилий и около 600 названий деревень. Фамилии и названия деревень расположены в едином корпусе словаря в алфавитном порядке. В словаре представлены существующие и хронологические варианты онимов и их этимология. В книге имеется несколько приложений и карт, демонстрирующих систематизацию ономастического материала и обобщение исследований, а также фотоиллюстрации «Деревни Кокшеньги», сделанные автором.

**Kowalik-Kaleta Z., Dacewicz L., Raszevska-Żurek B. Słownik najstarszych nazwisk polskich — pochodzenie językowe nazwisk omówionych w *Historii nazwisk polskich*. Т. 1 / Z. Kowalik-Kaleta, L Dacewicz., B.Raszevska-Żurek. — Warszawa, 2007.**

В «Словарь древнейших польских фамилий...» вошли фамилии, составившие первый том «Истории польских фамилий на социальном и бытовом фоне XII–XV вв.» (Z. Kowalik-Kaleta. *Historia nazwisk polskich na tle społecznym i obyczajowym XII–XV wieków*. Т. 1. — Sławistyczny Ośrodek Wydawniczy, 2007. — 440 s.). Для каждой фамилии в словарной статье приводится этимология. В качестве этимонов могут выступать как аппеллятивы — существительные, прилагательные и глаголы (реже — другие части речи), так и онимы: топонимы, этнонимы, антропонимы. Также указывается источник, где был зафиксирован данный аппеллятив или оним: исторические словари польского языка, словарь праславянского языка, исторические словари географических названий, научные исследования, посвященные анализу аппеллятивов и топонимов различных регионов Польши. В конце каждой статьи указывается дата первой фиксации фамилии в исторических документах, вид фамилии (патронимическая, оттопонимическая, отаппеллятивная, отэтнонимическая, иноязычного происхождения), а также дается отсылка к «Истории польских фамилий», где можно найти более подробные сведения о соответствующей фамилии.

**Słownik nazw miejscowości i mieszkańców / oprac. A. Kubiak-Sokół. — Warszawa : Wydawnictwo Naukowe, PWN, 2007. — 470 s.<sup>1</sup>**

Словарь содержит 7 400 названий населенных пунктов Польши — всех городов и важнейших деревень, а также формы их словоизменения, производные прилагательные и названия жителей. Автор учитывал новейшие изменения в орфографии (в том числе новые принципы записи двукомпонентных наименований), а также ежегодные распоряжения Министерства внутренних дел и администрации об изменении названий некоторых населенных пунктов. Здесь можно найти ответы, например, на такие вопросы: как звучит прилагательное от топонима *Kudowa* (*kudowski* или *kudowiański*?), кто живет в *Tychach* (*tyszanie* или *tychowianie*?) и пр. Кроме того, в словарь включены ответы на вопросы о названиях населенных пунктов, заданные на страницах лингвистической интернет-консультации издательства PWN. Содержащийся обратный индекс помогает определить особенности словоизменения названий, которые не вошли в словарь, но имеют такую же финаль, что и названия, приведенные в нем.

## 2008

**Lipowski J. Ewolucja nazwisk w południowej części Śląska Cieszyńskiego / J. Lipowski. — Wrocław : Uniwersytet Wrocławski, 2008. — 349 s.<sup>2</sup>**

В книге рассматривается проблема эволюции фамилий жителей южной части Чешинской Силезии. В первой части монографии излагаются теоретические и методоло-

<sup>1</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина «Księgarnia Internetowa PWN» (URL: <http://ksiegarnia.pwn.pl>).

<sup>2</sup> Использована информация сайта издательства Вроцлавского университета (Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego. URL: <http://www.wuwr.com.pl>).

гические основы исследования: место антропонимов среди имен собственных, происхождение фамилий и проблема описания их мотивации, факторы, влияющие на формирование антропонимов и пр. Вторая часть книги посвящена диахроническому анализу фамилий. Автор затрагивает такие проблемы, как эволюция словообразовательной структуры фамилий; трудности их структурной классификации; продуктивность суффиксов, служащих для образования фамилий; эволюция словообразовательных формантов, эволюция графических форм названий и др. В отдельных разделах характеризуются женские фамилии, фамилии исконные и заимствованные. В конце книги приводится алфавитный список фамилий.

**Maletić F., Šimunović P. Hrvatski prezimenik. Pučanstvo Republike Hrvatske na početku 21. stoljeća / F. Maletić, P. Šimunović. — Zagreb : Tehnička knjiga, 2008<sup>3</sup>.**

Монументальный трехтомный труд Ф. Малетича и П. Шимуновича, общим объемом 2 200 с., посвящен хорватским фамилиям. Издание включает все фамилии, которые были зафиксированы в ходе всеобщей переписи населения Хорватии, проведенной в 2001 г. С помощью этого справочника можно определить, куда и откуда пришли носители данной фамилии и где в первый раз была зафиксирована та или иная фамилия. В третьем томе представлены названия всех существующих населенных пунктов Хорватии (6 654) с указанием зафиксированных в них фамилий и количества их носителей. Особенно ценным издание делает его исследовательская часть, где П. Шимунович рассматривает возникновение и развитие хорватских фамилий, судьбу фамилии в диаспоре, характеризует самые частотные фамилии Хорватии. В сжатом виде (на шести страницах) приведены выводы, сделанные П. Шимуновичем при изучении названий хорватских населенных пунктов (гл. «Imena hrvatskih naselja (ojkonimi)»).

**Michow E. Legenda Kielc zamknięta w nazwie. Studium etymologiczne i kulturowe / E. Michow. — Kielce, 2008. — 192 s.<sup>4</sup>**

Книга Элжбеты Михов посвящена изучению существующих народных этимологий топонима *Кельце* (*Kielce*). Источниками материала послужили свентокшиские топонимические легенды, а также региональные тексты иных жанров (художественные, исторические, археологические, географические, туристические и т. д.), содержащие распространенные, но научно не обоснованные версии возникновения топонима *Кельце*. Внимание не только к научным этимологическим интерпретациям, но и к оригинальным народным версиям позволило рассматривать проблему этимологизации топонима Кельце, учитывая лингвистические, культурные и исторические факторы. Работа Э. Михов — первое исследование в польской лингвистической традиции, полностью посвященное названию одного населенного пункта, поэтому, по словам автора, оно не претендует на методологические и теоретические обобщения по народной этимологии.

<sup>3</sup> Использована информация сайтов «Maticahrwatska» (URL: <http://www.matica.hr>), книжного интернет-магазина «Superknjizara» (URL: <http://www.superknjizara.hr>).

<sup>4</sup> Использована информация сайта Естественно-гуманитарного университета им. Я. Кохановского в Кельцах (Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy Jana Kochanowskiego w Kielcach. URL: <http://www.ujk.edu.pl>).

Вступительный раздел книги содержит характеристику явления народной и научной этимологии, а также рассмотрение принятых в лингвистике научных версий происхождения топонима *Кельце*. В основной части монографии представлен лексический анализ процессов и результатов ненаучной этимологизации рассматриваемого топонима. Ложные этимологии были систематизированы согласно семантической классификации онимов, а также согласно генетическому критерию, выявляющему принципы, которыми руководствовались народные «творцы», во всем их формальном и семантическом разнообразии. Монографию завершает описание черт, функций и причин, которые повлияли на появление нескольких десятков ложных этимологий. Кроме того, в приложении помещены таблицы, содержащие полное сопоставление всех народных и научных этимологий.

*Podlawska D., Świątek-Brzezińska M. Słownik nazw osobowych i miejscowych / D. Podlawska, M. Świątek-Brzezińska. — Bielsko-Biała, 2008. — 512 s.*<sup>5</sup>

Словарь, составленный Д. Подлавской и М. Свёнтек-Бжезиньской, включает различные виды имен собственных: антропонимы, топонимы, эргонимы (названия торговых марок, супермаркетов, фирм, институтов, организаций и пр.). Читатель может почерпнуть сведения об их структуре, принципах написания, словоизменения и произношения, в некоторых случаях — и информацию об их происхождении.

*Słownik nazw geograficznych z odmianą i wyrazami pochodnymi / J. Grzenia. — Warszawa : PWN, 2008. — 400 s.*<sup>6</sup>

Словарь включает 4 000 польских и «иноземных» географических названий, сведения об их написании (включая возможные варианты) и произношении. Кроме того, приводятся оттопонимические прилагательные, названия жителей, а также географические наименования, производные от рассматриваемых топонимов.

## 2009

*Березович Е. Л. Русская топонимия в этнолингвистическом аспекте : пространство и человек / Е. Л. Березович. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : ЛИБРОКОМ, 2009. — 236 с.*

В монографии осуществляется этнолингвистический анализ обширного массива традиционной русской топонимии, собранной преимущественно в полевых условиях на территории Русского Севера. Разрабатывается методика извлечения этнокультурной информации из топонимической системы. Особое внимание автор уделяет проблеме реконструкции системы народных представлений о пространстве — реальном географическом и осваиваемом в ходе человеческой деятельности.

<sup>5</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина «Poczytaj.pl» (URL: <http://www.poczytaj.pl>).

<sup>6</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина издательства PWN (Księgarnia Internetowa PWN. URL: <http://ksiegarnia.pwn.pl>).

**Березович Е. Л. Русская топонимия в этнолингвистическом аспекте : мифопоэтический образ пространства / Е. Л. Березович. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : ЛИБРОКОМ, 2010. — 240 с.**

Книга продолжает исследование, начатое в предыдущей монографии автора — «Русская топонимия в этнолингвистическом аспекте : пространство и человек». Автор реконструирует мифопоэтический образ пространства, отраженный в топонимии. Рассматриваются идеи и символы народной религии, представленные в топонимах; осуществляется характеристика топонимов, образованных от прецедентных сакральных локативов; анализируется концепция «заветного места» в русской топонимии. Кроме того, в монографии исследуются особенности взаимодействия топонимической системы и фольклора, которые выявляются на материале топонимических преданий с мифологическими и историческими мотивами.

**Дьякова В. И., Хитрова В. И. Словарь географической лексики Воронежского края (с историческими комментариями) / В. И. Дьякова, В. И. Хитрова. — Воронеж : Воронеж. гос. ун-т, 2009. — 344 с.**

Представленная лексикографическая работа — это словарь полного типа: авторы включили в корпус лексем всю (по возможности фиксации) географическую терминологию, употребляемую жителями Воронежской области. Современная географическая лексика подается на историческом фоне: в качестве комментария приводятся данные, извлеченные из воронежских памятников письменности XVII–XIX вв. В том случае, если лексемы, зафиксированные в памятниках, не подтверждаются данными сбора диалектологических экспедиций, проводившихся с 1958 по 2002 г., на устаревшие, вышедшие из употребления слова составляется отдельная словарная статья. Все данные (современные и исторические) поданы в сопровождении контекста с обязательной атрибуцией. В конце словарной статьи приводятся топонимы Воронежской области (если таковые имеются), в состав которых входят исследуемые термины.

Словарь позволяет сформировать представление об истории, развитии и функционировании (в том числе в топонимии) географической терминологии Воронежской области и может быть основой дальнейших исследований как лингвистов, так и других специалистов.

**Живая речь Пермского края в синхронии и диахронии : материалы и исследования. Вып. 3 / отв. ред. И. И. Русинова ; Перм. ун-т. — Пермь, 2009. — 248 с.**

В очередном выпуске этого серийного издания представлены новые результаты исследований пермских ученых, в том числе и по ономастике, тематически соотносящиеся с опубликованными ранее в этой же серии (2007–2008), а также в сборнике «Лингвокультурное пространство Пермского края» (2009).

Т. Ю. Шкляева в статье «Гидронимы, образованные от названий животных, в гидронимии бассейна р. Березовая Чердынского района Пермского края» (с. 240–244) рассматривает названия рек *Собачья* и *Медведица* как метонимические кальки коми-пермяцких гидронимов *Ошья* и *Качанка* соответственно и предлагает несколько интерпретаций коми-пермяцкого *Пыжьсянка* (в том числе и как производное от ихтионима

*пыжъян*, записанного В. И. Далем). *О. В. Гордеева* продолжает изучение того, как в различных фольклорных жанрах функционируют отдельные топонимы («Топоним *Москва* в русском фольклоре Пермского края», с. 45–59).

*О. Н. Симушова* («Именование женщин в пермских памятниках делового языка XVII–XVIII вв.», с. 201–211), сопоставляя структуру женских антропонимов в деловых актах и ревизских сказках, делает выводы об особенностях номинации женщин (разнообразии наименований и активизация личного имени), о степени влияния на нее разговорного языка и отсутствии региональной специфики. *Е. Н. Полякова* подготовила к публикации, описала и перевела на современный русский язык текст чердынской челобитной XVII в., который можно рассматривать и как источник изучения антропонимии этого времени (с. 170–173).

*Т. А. Сироткина* («Этнонимический тезаурус Пермского края: состояние и перспективы» (с. 211–221) рассматривает способы лексикографического представления этнонимов в толковых словарях, энциклопедических и специальных (Р. А. Агеевой, Г. Ф. Ковалева) и предлагает проект регионального словаря, в который бы вошли местные этнонимы, функционирующие в различного типа дискурсах (деловом, научном, художественном и диалектном), а словарная статья включала бы также ономастические и апеллятивные производные от этнонима (в публикации приводится в качестве примера статья на этноним *татары*).

Аналізу народной хрононимии в мотивационном аспекте посвящена статья *В. О. Николаевой* («Способы модификаций названий праздников православного календаря в северных говорах Пермского края», с. 85–91).

***Костромичева М. В. Орловский региональный социолект : материалы к словарю : учеб.-метод. пособие по дисциплине «Этнолингвистика» для студентов филологич. фак-та / М. В. Костромичева. — Орел : Орлов. гос. ун-т, 2009. — 32 с.***

В учебно-методическом пособии, разработанном в лаборатории «Язык, фольклор, этнография города и деревни» при НИИ филологии Орловского государственного университета, представлены материалы к словарю регионального социолекта города Орла (60 словарных статей). Большая часть материалов словаря — местная топонимия, поскольку именно она, по мнению авторов, чаще всего «реагирует» на изменения в городской жизни. В словарь регионального социолекта города Орла включены народно-бытовые (неофициальные) названия городских объектов: районов, улиц, площадей, памятников, скверов, отдельных зданий и т. д. Кроме того, в словарь вошли элементы народно-разговорного языка, городского просторечия, жаргона и т. п. Небольшую группу лексики, отраженной в словаре, составляют образные обозначения городских реалий, в том числе мотивированные именами орловских политиков. В качестве иллюстративного материала в словарных статьях использованы цитаты из орловских газет 1998–2009 гг.

***Кузнецов А. Именослов Устьянских волостей. Происхождение названий деревень, рек, озер и фамилий устьяков / А. Кузнецов. — Тотьма ; Вологда, 2010. — 184 с.***

Очередная книга своеобразной ономастической серии вологодского краеведа Александра Кузнецова посвящена ономастике бассейна реки Устья и ее главного притока

р. Кокшеньги (в ее нижнем течении). Книга состоит из трех частей, каждая из которых содержит словарь онимов определенного типа. В первой части — «Словарь названий устьянских деревень» — представлены ойконимы исконного происхождения. В словарной статье содержатся народные варианты названий, их происхождение, данные исторических документов о возникновении названия и населенного пункта. Вторая часть — «Словарь фамилий устьяков» — включает местные фамилии с указанием их происхождения, ареала распространения в пределах данной территории, а также хронологии существования (приводятся фамилии начиная с XV в.). Третья часть — «Словарь названий рек и озер бассейна Устья» — содержит объяснение происхождения гидронимов. В книге имеются приложения: таблица соответствий «Прямые и обратные взаимосвязи устьянских фамилий и ойконимов» и карты.

**Лингвокультурное пространство Пермского края: материалы и исследования / ред. Е. Н. Полякова ; Перм. ун-т. — Пермь, 2009. — 250 с.**

В статьях сборника представлены результаты лингвокультурологического исследования Верхнего и Среднего Прикамья на материале памятников письменности XVI–XIX вв., современных данных апеллятивной лексики и ономастики, извлеченных из устной речи и письменных текстов. Ономастика представлена четырьмя публикациями, две из которых выделены в самостоятельный раздел («Лингвокультурное пространство Пермского края по данным ономастики»). Это статьи *М. В. Богачевой* «Эргонимы с компонентами тематической группы “цвет”» (с. 183–193) и *О. В. Гордеевой* «Топонимы *Петербург, Питер, Петроград, Ленинград* в русском фольклоре Пермского края» (с. 193–206).

*О. В. Гордеева* рассматривает частотность употребления того или иного варианта топонима — *Петербург, Петроград, Питер, Ленинград* — в соотнесении с жанровой природой и тематикой фольклорных текстов, обильно ею цитируемых, не ставя, однако, перед собой задачу детальной разработки образа или образов, стоящих за этими названиями города.

*М. В. Богачева* анализирует эргонимы г. Перми, содержащие указание на тот или иной оттенок цвета или цвет как таковой (*цвет, колор, колер, колорит* и т. п.) — всего 120 наименований (из электронного справочника «Желтые страницы», насчитывающего 36 тыс. эргонимов) — с точки зрения лексического состава (собственно русские цветообозначения, варваризмы), графического оформления (кириллица, в том числе и при воспроизведении варваризмов; латиница), мотивации (в том числе цветовых предпочтений номинатора, символики цвета), а также выполняемых функций (в соответствии с типами эргонимов, выделяемыми *Т. П. Романовой*: информативные, рекламные, рекламно-информативные и номинативные — т. е. нерекламные и неинформативные).

Две статьи представлены в разделе «Тематические группы лексики в источниках изучения лингвокультурного пространства Пермского края». *Т. А. Сироткина* («Этнонимы (названия народов) в лингвокультурном пространстве Пермского края», с. 158–173) рассматривает функционирование этнонимов в дискурсах различного типа и времени: деловой письменности XVI–XIX вв., записях диалектной речи XX в. и художественных произведениях (*А. И Герцен, Д. Н. Мамин-Сибиряк, Н. Никонов, А. Иванов, М. Струганов*). Статья *И. А. Подюкова* («Лексика деонимического происхождения

в пермских говорах», с. 174–182) содержит многочисленные примеры апеллятивизации имен собственных — прежде всего антропонимов (причем не только русских, но и тюркских) и топонимов. Это весьма пестрая тематически и мотивационно группа, которая представляет немалые трудности для интерпретации, в том числе вследствие активности процессов паронимической аттракции.

В последнем разделе сборника — «Материалы для изучения лингвокультурного пространства Пермского края» — опубликованы две чердынские отдельные грамоты XVII в. (подготовка к печати и предисловие *Е. Н. Поляковой*, с. 206–214) и один документ XVIII в. (подготовка к печати и предисловие *Н. В. Чугаева*, с. 214–218), содержащие имена собственные, а также материалы *Т. Ю. Шкляевой* к словарю гидронимов бассейна реки Березовой Чердынского района Пермского края (с. 218–242), насчитывающие 200 названий русского, финно-угорского (преимущественно коми-пермяцкого) и тюркского происхождения, собранных по различным письменным источникам.

***Полякова Е. Н. Лингвокультурное пространство Верхнего и Среднего Прикамья : материалы для самостоятельной работы : учеб. пособие / Е. Н. Полякова; Перм. ун-т. — Пермь, 2009. — 260 с.***

Учебное пособие профессора Е. Н. Поляковой предназначено для студентов-филологов Пермского университета, изучающих общий курс «Региональная лексикология и ономастика» и специальные курсы, в том числе спецкурс по ономастике. В пособии дана программа курса (с указанием рекомендуемой литературы), список тем для самостоятельной работы (докладов, рефератов) и материалы для ее выполнения. Материалы для самостоятельного изучения распределены по 35 темам. В том числе, в соответствии с заявленной проблематикой, представлен ряд статей автора по топонимии и антропонимии Пермского края.

Дается обзор литературы по пермской ономастике (тема 21). Рассматривается отражение в пермской топонимии и антропонимии связи разных культур и результатов взаимодействия языков (темы 18, 20, 35). В различных аспектах анализируются ойконимы Пермской области (темы 22–24). Выясняется происхождение топонимии окрестностей отдельных населенных пунктов (тема 25) и отдельных топонимов (темы 18, 26). Исследуется топонимия и антропонимия XVII в. на территории Перми (тема 27). Затрагиваются вопросы происхождения пермских фамилий XVI–XVIII вв., в том числе этимологии их диалектных основ (темы 28–34).

Пособие является источником ценного материала по ономастике Прикамья и может быть полезно не только студентам и учителям, занимающимся краеведческой работой в школе, но и специалистам-ономастологам.

***Рогалев А. Ф. Географические названия в калейдоскопе времен / А. Ф. Рогалев. — Гомель : Барк, 2009. — 256 с.<sup>7</sup>***

В книге в форме очерков рассказывается о происхождении географических названий Белоруссии. Информационный потенциал топонимов позволяет представить са-

<sup>7</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина «Эўрыка» (URL: <http://evrica.belkniga.by>).



мые разнообразные реалии минувших времен — жизненный уклад, особенности мировосприятия и мировоззрения предков, этнические и языковые контакты, миграционные процессы, исторические события. Книга будет полезна специалистам, преподавателям (языковедам, историкам, географам), а также всем, кто интересуется историей языка в связи с историей народа.

**Рогалев А. Ф. Историческая антропонимия Гомеля и окрестностей / А. Ф. Рогалев. — Гомель : Барк, 2009. — 152 с.<sup>8</sup>**

В книге рассказывается об именовании людей, живших на территории Белоруссии и на сопредельных восточнославянских землях с глубокой древности; о происхождении, назначении (функциях) и видах отчеств; о формировании первых фамильных прозваний и типов существующих фамилий. Имеющиеся в распоряжении автора материалы позволяют представить специфику именованья жителей Гомеля и гомельских сел в XVI–XVIII вв. и на этой основе рассмотреть становление современного фамильного фонда в данном регионе. Читателей должен заинтересовать список наиболее частотных в наши дни личных мужских и женских имен с указанием их этимологического значения.

**Рогалев А. Ф. Назвы Бацькаўшчыны (тапанімія Беларусі) / А. Ф. Рогалев. — Гомель : Барк, 2009. — 216 с.<sup>9</sup>**

В книге А. В. Рогалева, на протяжении многих лет изучавшего топонимию Белоруссии, рассказывается о происхождении названий населенных пунктов и водных объектов разных районов Белоруссии. Анализ топонимов дает возможность реконструировать те стороны прошлого, сведения о которых не дошли через письменные источники. Автор приводит некоторые интересные и малоизвестные исторические факты. Научный подход к изложению материала совмещен с прекрасным художественно-публицистическим стилем, что делает книгу доступной широкому кругу читателей.

**Синдаловский Н. А. Книга Перемен. Судьбы петербургской топонимики в городском фольклоре / Н. А. Синдаловский. — М. : Центрполиграф, 2009. — 350, [2] с.**

Очередная книга известного исследователя Петербурга Н. А. Синдаловского посвящена истории петербургских пригородов; улиц, переулков, проспектов и площадей; рек, каналов, островов и мостов; исторических территорий, садов, парков и связанным с ними фольклорным текстам. Описывая тот или иной объект, автор рассматривает его историю и случаи переименования, приводит исторические и легендарные сведения о личности, связанной с этим объектом или в честь которой объект был назван (например, в главе о Гатчине пишет о Павле I и об Аракчееве или в главе об Ариновской улице — о няне Пушкина Арине Родионовне). Приводятся также неофициальные, в том числе

<sup>8</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина «Эўрыка» (URL: <http://evrica.belkniga.by>).

<sup>9</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина «Эўрыка» (URL: <http://evrica.belkniga.by>).

шуточные названия городских объектов (например, *Белка* (ул. Белы Куна), *Купчинская Народная Республика* (район Купчино) и т. д.), а также различные тексты городского фольклора, так или иначе связанные с этими объектами, — предания, песни, частушки, анекдоты, пословицы и поговорки, присловья и т. д.

Историко-фольклорный образ улицы, площади, парка и др. не был бы полным без наполняющих их объектов, будь то какое-либо выдающееся здание, памятник, предприятие или место проведения досуга, о которых автор также не забывает. Например, в главе «Александра Невского, площадь» приводятся неофициальные названия памятника Александру Невскому (*Оловянный солдатик*, *Регулировщик* и *Конный гаишник*), в главе «Светлановский проспект» — народные интерпретации находящегося здесь завода «Светлана» (в честь дочери Сталина Светланы; как аббревиатура от выпускаемых на заводе *световых ламп накаливания*) и т. д.

«Книга Перемен» является популярным изданием и прежде всего предназначена для массового читателя, интересующегося историей Петербурга, однако содержит она и немало ценных сведений о городском фольклоре и топонимике. Впрочем, досадным недостатком книги является поверхностная атрибуция приводимых текстов и языковых фактов и полное отсутствие сносок (внутренний список литературы и информантов приведен в конце), что существенно затрудняет ее использование специалистами.

**Черных А. В. Русский народный календарь в Прикамье. Ч. III : Словарь хронимов / А. В. Черных. — Пермь : Пушка, 2009. — 280 с.**

Издание является третьей книгой, продолжающей цикл монографических исследований календарной обрядности русских в Прикамье. Настоящий словарь включает более 1 000 статей, в которых проанализированы наименования отрезков времени (календарных периодов, отдельных праздников и дней), обозначенных термином «хронимы», которые зафиксированы в живой народной речи русских Пермского Прикамья. Словарь снабжен географическим указателем, содержащим названия всех населенных пунктов, материалы из которых использованы в словаре, и идеографическим указателем, позволяющим выстроить реальные связи и календарную соотнесенность терминов.

**Antroponimia Polski od XVI do końca XVIII wieku : Wybór artykułów hasłowych oraz wykazy nazwisk wraz z chronologią i geografiją. Tom II : H—M / pod red. A. Cieślíkowej. — Kraków: Wydawnictwo LEXIS. 2009. — 436 s.**

Словарь «Антропонимия Польши с XVI до конца XVIII века» составляется коллективом отдела польской антропонимии Института польского языка Польской академии наук в Кракове под руководством Александры Чесликовой. В словарь включены личные имена, ставшие мотивирующей основой для фамилий, а также те имена и отчества, которые встречаются в текстах во второй позиции (после имени), поскольку они здесь выступают в качестве фамилии. Источники материала — метрические записи о крещении, венчании, погребении; гербовники, списки владельцев, служащих и др., хранящиеся в различных архивах, и региональные монографии. О структуре словарной статьи см.: *Вопр. ономастики. 2009. № 7. С. 129.*

**Blanár V. Vlastné meno vo svetle teoretickej onomastiky / V. Blanár. — Martin : Matica slovenská, 2009. — 158 s.<sup>10</sup>**

Монография «Собственное имя в свете теоретической ономастики» подводит итоги изучения собственных имен Винцентом Бланаром. Автором поднимаются вопросы статуса имени собственного, имени собственного как языкового знака особого рода, взаимосвязи содержательной и формальной стороны ономастического знака, понятия и термина «функциональный член» (*funkčný člen*), на которое автор опирается, давая функциональное и структурное определение собственных имен и их состава. По мнению автора, необходимой частью описания имен собственных является изучение их функционирования в современной коммуникации. Выделение специфических признаков онимов сделало возможным моделирование имен собственных.

**Carnets du Cediscor. № 11 : Le nom propre en discours / M. Lecolle, M.-A. Paveau, S. Reboul-Touré éd. — Paris : Presses Sorbonne Nouvelle, 2009. — 216 p.**

Очередной выпуск вестника Центра дискурсивных исследований Университета «Новая Сорбонна» посвящен изучению функционирования имени собственного в дискурсе. Используя лингвистические методы, а также методы смежных дисциплин (философии языка, социологии, литературоведения), авторы сборника стремятся показать, как в реальном дискурсе имя собственное участвует в конструировании смысла, а также как его собственный смысл моделируется дискурсивным контекстом. Во вступительной статье Мишель Леколь (*Michelle Lecolle*), Мари-Анн Паво (*Marie-Anne Paveau*) и Сандрин Ребуль-Туре (*Sandrine Reboul-Touré*) кратко представляют историю изучения онимов во Франции, фокусируясь на значении контекста в формировании семантики имени собственного. Ключевая, по мнению составителей, проблематика, задаваемая контекстным окружением, отражена в структуре сборника.

Первая часть — «Идентичность, идентификация и смена идентичности» — представлена двумя статьями. Гу Ашар-Байль (*Guy Achard-Bayle*) исследует функционирование антропонимов в медиадискурсе, посвященном случаям трансформации внешности (пластическая хирургия, смена пола, пересадка лица). Среди интересных феноменов автор особо выделяет два: 1) «вакантное» имя собственное (при смене пола, когда имя утрачивает свою идентифицирующую функцию, употребляется в дискурсе наряду с апеллятивными субститутами с двойственным грамматическим родом); 2) «утрата» имени собственного (при освящении первого удачного опыта пересадки лица стремление не упоминать имени пациента, предпочтение нарицательных номинаций, в том числе с выраженным коннотативным фоном). Статья Жоржетты Числару (*Georgeta Cislaru*) посвящена ник-неймам (*pseudo*), используемым в интернет-общении. Автор показывает, как в прозвище отражается тематика и характер общения коммуниканта.

Вторая часть — «Конструирование события в прессе» — включает работы, исследующие различные аспекты именованного события. Теоретические вопросы прагматики обсуждаются в статье Алис Криг-Планк (*Alice Krieg-Planque*), где дается типология

<sup>10</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина «ABC Knihy» (URL: <http://www.abcknihy.sk>).

таких номинаций, а также обосновывается значимость их исследования. *Мари Веньяр* (*Marie Veniard*) обращается к изучению функционирования прагматима «война в Афганистане» в современной прессе, а *Мишель Леколь* (*Michelle Lecolle*) представляет анализ частного случая семантического перехода: *Outreau* ‘город на Севере Франции’ > ‘юридическое фиаско’. Анализ построен на изучении корпуса газетных текстов, освещающих «дело Утро» (2001–2006) и отражающих основные этапы апеллиативации ойконима.

Третья часть — «История, память, легенда» — посвящена реализации мемориальной функции онимов. В статье *Инны Хмелевской* исследуется ономастикон спортивного репортажа. Автор приходит к выводу о том, что включение имен собственных позволяет придать репортажному дискурсу квазиэпический характер. *Марж Каснер* (*Marge Käsper*) изучает функционирование имени Карла Маркса в современной эстонской прессе, причем исследуются как упоминания имени, так и отсылки к его идеям, цитаты из его трудов. В результате делается вывод об образе Маркса в современной эстонской публицистике. *Мари-Анн Паво* (*Marie-Anne Paveau*) посвятила свою статью «полемонимам» (названиям битв), внутренняя форма которых позволяет реконструировать характер восприятия события и его фиксации в коллективной памяти народа. Изучение использования таких имен в газетном и журнальном дискурсе позволяет обнаружить «апеллиативный потенциал» полемонимов, а также реконструировать неявные компоненты их коннотативной семантики. Завершает сборник статья известного французского ономаста *Мари-Ноэль Гари-Приёр* (*Marie-Noëlle Gary-Prieur*), которая, отталкиваясь от идеи принципиального различия между языковым значением имени собственного и его дискурсивной интерпретацией, показывает, как все же возможен переход от одного к другому.

## 2010

***Майорова Т. В. Топонимические предания в «Приходах и церквях Тульской епархии» (1895) / Т. В. Майорова. — Тула : Тул. гос. ун-т им. Л. Н. Толстого, 2010. — 120 с.***

В книге представлены топонимические предания, извлеченные из уникального исторического источника конца XIX в. «Приходы и церкви Тульской епархии». Предания рассматриваются с позиций современной ономатологии, отделяющей истинную мотивацию названия от народной этимологии. Книга Т. В. Майоровой представляет собой топонимический словарь. Ойконимы в словаре приводятся в порядке их фиксации в источнике. Статьи строятся следующим образом: приводится заглавное слово (ойконим), затем цитируется топонимическое предание, далее следует пояснение автора, комментирующее предание и содержащее истинную этимологию топонима. Во введении к словарю дается характеристика источника, а также поясняются некоторые лингвистические термины, используемые в работе. Приложение содержит алфавитный указатель географических названий и собственных имен.

***Проблемы общей и региональной ономастики : материалы VII Международной научной конференции. — Майкоп : Изд-во АГУ, 2010. — 376 с.***

Содержание сборника полностью соответствует программе одноименной конференции (см. о ней подробнее в наст. изд.); в разделах сборника нашла отражение тема-

тика пленарного и секционных заседаний, посвященных теории ономастики, антропонимике, топонимике, литературной ономастике и специфике ономастического и ономастического словообразования.

**Русский язык : исторические судьбы и современность : IV Международный конгресс исследователей русского языка (Москва, МГУ имени М. В. Ломоносова, филологический факультет, 20–23 марта 2010 г.) : труды и материалы / сост. М. Л. Ремнева, А. А. Поликарпов. — М. : Изд-во Моск. ун-та, 2010. — 894 с.**

Сборник в числе прочих содержит также тезисы ономастических докладов, прочитанных на одноименной конференции; подробнее о них см. в публикации А. Н. Соловьева в наст. изд.

**Язык и традиционная культура Северо-Запада : сб. ст. памяти Л. Я. Петровой / редкол. : В. Л. Васильев (ред.-сост.), А. В. Жуков, Н. Н. Вихрова. — Великий Новгород : НовГУ им. Ярослава Мудрого, 2010. — 263 с.**

В сборнике представлено более 20 статей, тематически соответствующих сфере научных интересов замечательного филолога, преподавателя кафедры русского языка НовГУ Л. Я. Петровой, памяти которой посвящен сборник. В книгу вошли статьи по диалектологии и истории языка, ономастике, методике преподавания русского языка. В числе авторов — исследователи разных научных центров России и зарубежья.

Ономастический раздел сборника включает 9 статей, связанных преимущественно с исторической топонимией новгородских земель. Древняя топонимия этого региона представлена авторами в различных аспектах: стратиграфическом и типологическом (В. Л. Васильев), лингвогеографическом (А. И. Илиади, А. Л. Шилов), этимологическом (В. В. Виноградов, А. В. Иваненко). Кроме того, в ономастический раздел вошли работы по этнонимии (А. В. Крюков) и урбанонимии (Т. В. Шмелева), а также статья, посвященная проблемам и перспективам создания электронной базы данных «Ойконимы России» (А. А. Бурыкин).

**Duma J. Nazwy wodne w dorzeczu Warty od Prosný po Ujście do Odry (z wyłączeniem dorzecza Noteci). Cz. I : Nazwy rzek / J. Duma. — Warszawa : DiG, 2010. — 300 s. ; Cz. 2 : Nazwy jezior. — Warszawa : DiG, 2010. — 462 s.<sup>11</sup>**

В двухтомном исследовании Ежи Думы подробно описываются гидронимы бассейна Варты — от Просны до Одера (за исключением бассейна Нотецы). Первая часть посвящена названиям рек изучаемого региона, вторая включает названия озер, прудов, в том числе прудов для разведения рыб, стариц и рыбацких тоней, появляющиеся уже в средневековых документах.

<sup>11</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина издательства PWN (Księgarnia Internetowa PWN. URL: <http://ksiegarnia.pwn.pl>).

**Kucharzyk R. Słownictwo odantroponimiczne w gwarach polskich / R. Kucharzyk. — Kraków : Instytut Języka Polskiego PAN, 2010. — 212 s.<sup>12</sup>**

Исследование Р. Кухажык «Отантропонимическая лексика в польских говорах» сосредоточено на проблеме взаимоотношения имен собственных и имен нарицательных. Предметом исследования являются апеллятивы, возникшие на базе онимов. Материал ограничен лексемами, фонетически тождественными именам собственным (например, *adam* 'человек глупый и неуклюжий', *kazimierz* 'заяц', *jadwiga* 'иволга', *jagnieszka* 'божья коровка') или их производным (ср. *jadwiśka* 'хохлатый жаворонок', *iwanko* 'аист', *jasiek* 'желудок'). В поле исследования также были включены выражения, содержащие антропонимический компонент (например, *święty janik* 'ивановский червячок', *gruba kasia* 'толстая кишка у свиньи', *batogi świętego jana* 'цикорий обыкновенный', *ogryzek jadama* 'кадык'). Пристальное внимание уделяется рассмотрению механизмов возникновения отантропонимических дериватов, особенно апеллятивизации и псевдоапеллятивизации. Также отмечаются культурные и психолингвистические особенности функционирования отантропонимической лексики.

**Mnohotvárnost a specifičnost onomastiky. IV. česká onomastická konference, Ostrava 15.–17. září 2009 : sb. příspěvků. — Ostrava : Ostravská univerzita v Ostravě ; Praha : Ústav pro jazyk český AV ČR, 2010. — 522 s.**

В сборнике представлены материалы докладов участников IV чешской ономастической конференции «Многообразие и специфичность ономастики» (Острава, 15–17 сентября 2009 г.). Обзор тематики докладов конференции представлен в: *Вопр. ономастики*. 2010. № 8.

Информация подготовлена при участии сотрудников Уральского университета (Екатеринбург): *Н. В. Галиновой, Т. Н. Дмитриевой, Е. Э. Ивановой, Н. М. Ивашиной, Е. Д. Казаковой, А. А. Макаровой, К. В. Пьянковой* (отв. за рубрику; пер. с польск., серб.-хорв., словац.), *Д. В. Спиридонова* (пер. с франц.), *О. А. Теуш, Л. А. Феоктистовой*.

<sup>12</sup> Использована информация сайта книжного интернет-магазина издательства Института польского языка ПАН (Księgarnia Instytutu Języka Polskiego PAN. URL: <http://kupujmy.eu>).